people origin

MAC
No. 1947/B , Bo Gyoke Street, Yangon - Pathein
High Way Road, Hlaing Thar Yar Township,
Yangon.
Yongon ,
Phone:
Fax:

UMG

PAYMENT VOUCHER

Contact :

Number	: MAC-PV-24070027
Date	: 2024-07-29
Payment Subtype	: direct
Related To	:

Account	Currency	Status
Cash On Hand - MMK-MAC	Myanmar Kyat	posted

Memo
CASH PAY FOR NEW CONTRACT REWARD AMOUNT FOR JUL'24 FOR CUSTOMER SANDA THUKHA-10%,TOTAL MMK-15,000/-.(PIC ZWE THINGYAN).

Description	Qty	Unit Price	Account Reference	Track-1	Track-2	Amount
CASH PAY FOR NEW CONTRACT REWARD AMOUNT FOR JUL'24 FOR CUSTOMER SANDA THUKHA-10%,TOTAL MMK-15,000/-.(PIC ZWE THINGYAN).	1.00	15000.00	Admin - Employee Bonus-MAC			15,000.00

Remarks:

Subtotal:	15,000.00
VAT:	0.00
Withholding:	0.00
Payment Amount:	15,000.00

Prepared By:	Su Mar Tun	Authorized By:		Received By:	Mya Hay Khaing 12/MYKN(N)171463
Date:		Date:		Date:	29. 7. 24

AUDITED	CONFIRMED

CamScanner

CASH CLAIM FORM

: 3.7.2024

BR/Division : MAL BU

Department : National Sale

Issue Amount : 15000/- Kyats/ USD

တစ်သောင်းငါးထောင်ကျပ်တိတိ

Budget include (or) Not :

Yes ☐ ✓ Budgeted Title and Amount : New contract renewal amount for July'24

No ☐ Reasons for : Pathein new contract for ASM Zue Thingyan

Required For:

DIC - Zue Thingyan , At the beginning of Pathein new contract customer.

Sanda Thukha = 10% (150000) = 15000 ks.

(300L/m, 3600L/yr, 2% bonus, 1yr contract)

မှတ်ချက်။

(၁) အဆင့်ဆင့်သက်ဆိုင်ရာတာဝန်ရှိလူကြီးမင်းများအားလုံး သေချာစွာစုံစမ်း၊စစ်ဆေး၊တွက်ချက်ပြီးထားသော ငွေပမာဏဖြစ်ရပါမည်။

(The amount requested must be properly calculated, checked and verified by respective authorized person)

(၂) ထုတ်ယူငွေနှင့် ပတ်သက်၍ အမှားအယွင်း၊ လိမ်လည်မှု နှင့် အလွဲသုံးစားမှု တစ်စုံတစ်ရာ ရှိခဲ့ပါက၊ သက်ဆိုင်ရာ၊ တာဝန်ရှိစစ်ဆေးအတည်ပြုသူက အပြည့် အဝ ပြန်လည်ရရှိအောင် တာဝန်ယူ ဆောင်ရွက်ပေးရမည်

(If there is errors, frauds or misappropriation, the authorized person must take full responsibility to recover the loss)

Request By	Checked By	Checked By	Approved By	Approved By
Mi Mi Zin	Aung Ko Latt	Pyae Phyo Zin	Sent Sent Th...	
Requester	Mgr/DH	Finance & Account	GM/AGM/COO	CMC/CEO/Chairwoman

ရုံးချုပ်: ၁၀.၇/၂၄

2MM

04-CFD-CAS-FRM-005-03

CS CamScanner

Effective Date: 16/5/2023

Valvoline & Matador Contract Customer Standard Bonus & ASM Performance Award

	Monthly Contract Liter	Yearly Contract Liter	Customer Yearly Bonus %	ASM Performance Award	
				New Contract Finding (MMK)	Existing Contract (MMK)
MCO Contract Program	300	3,600	2.0%	150,000	75,000
	400	4,800	2.5%	250,000	125,000
	600	7,200	3.0%	300,000	150,000
	800 & Above	9,600	5.0%	350,000	200,000

	Monthly Contract Liter	Yearly Contract Liter	Customer Yearly Bonus %	ASM Performance Award	
				New Contract Finding (MMK)	Existing Contract (MMK)
PCMO Contract Program	300	3,600	2.0%	200,000	100,000
	400	4,800	2.5%	300,000	150,000
	600	7,200	3.0%	400,000	200,000
	800 & Above	9,600	5.0%	500,000	250,000

Will be divided ASM reward by three times as below;

1) At the beginning of contract- 10% (based on ASM reward amount)

2) If half fully the yearly target liters- 30% (based on ASM reward amount)

3) If fully the yearly target liters - 60% (based on ASM reward amount)

Remark

Matador+ Valvoline Brand နှစ်ခုပေါင်းပြီး Contract ချုပ်လို့မရပါ။

Prepared By;	Checked By;	Acknowledge By;	Approved By;	Approved By;
Ye Min Hein	Wai Phyo Han	Lwin Lwin Moe	Seint Seint Thu	Zaw Min Myat
MKT Manager	OM	F& Acc Manager	AGM	COO

CamScanner
CamScanner

REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
REVENUE STAMP
K 400

Valvoline အမှတ်တံဆိပ် Lubricant (အင်ဂျင်ဝိုင်)များရောင်းချပေးရန်အတွက်
ယုံကြည်စွာအပ်နှံခြင်းဆိုင်ရာ နှစ်ဖက်သဘောတူစာချုပ်
စာချုပ်အမှတ်-DLD-PO-2024 / 06 / 009

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၂၄ ခုနှစ်၊ ဇွန် လ၊ (၇)ရက်

ပထမတစ်ဖက် ။ ။ People Origin Co., Ltd. (ကိုယ်စား)
ဦးဇော်မင်းမြတ်(၁၂/မရက(နိုင်)၁၁၄၄၁၁)
အမှတ်(၁၉၄၇/ဘီ)၊ ဗိုလ်ချုပ်လမ်း၊ ရန်ကုန်-ပုသိမ်လမ်းမကြီး၊
လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

နှင့်

ဒုတိယတစ်ဖက် ။ ။ ဒေါ်စောမြနွယ်(၉/မနတ(နိုင်)၁၉၈၁၆၉)
"ဆန္ဒသုခ" (ဆိုင်ကယ်အပိုပစ္စည်းနှင့် အင်ဂျင်ဝိုင်အမျိုးမျိုးရောင်းဝယ်ရေး)
အမှတ်(၄၂)၊ (၁၁)လမ်း၊ (၅)ရပ်ကွက်၊ မြောင်းမြမြို့နယ်၊
ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး၊ ဖုန်း-၀၉-၄၂၂၄၇၇၃၄၀၊ ၀၉-၄၂၈၅၇၆၁၀။

(အထက်အပည်ပါ (ပထမတစ်ဖက်) People Origin Co., Ltd. ဟုဆိုရာတွင် ကုမ္ပဏီနှင့်တကွ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင်များ၊ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင်များ၏ အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်အရတာဝန်ပေးအပ်ခြင်းခံရသူများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များ၊ လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများ၊ အကျုံးဝင်ကြောင်းနှင့် (ဒုတိယတစ်ဖက်) ဒေါ်စောမြနွယ်၊ "ဆန္ဒသုခ" (ဆိုင်ကယ်အပိုပစ္စည်းနှင့် အင်ဂျင်ဝိုင်အမျိုးမျိုးရောင်းဝယ်ရေး)ဟုဆိုရာ၌ ၎င်းကိုယ်တိုင်နှင့်တကွ ၎င်း၏အမွေစား၊ အမွေစားခံများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များ၊ လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများပါ အကြုံးဝင်ကြောင်း နားလည်သဘောပေါက်ကြပါသည်။)

၁။ (ဒုတိယတစ်ဖက်) ဒေါ်စောမြနွယ်၊ "ဆန္ဒသုခ" (ဆိုင်ကယ်အပိုပစ္စည်းနှင့် အင်ဂျင်ဝိုင်အမျိုးမျိုးရောင်းဝယ်ရေး)ကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်နေသူဖြစ်ကြောင်း သိရှိရပြီး၊ (ဒုတိယတစ်ဖက်) ဒေါ်စောမြနွယ်သည် (ပထမတစ်ဖက်) People Origin Co., Ltd. မှ ရောင်းချသော Valvoline Lubricant (MCO-Motor Cycle Oil)များကို ကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် မိမိထံ ရောင်းချစေလိုကြောင်း၊ အဆိုပါ Valvoline Lubricant များကို မိမိထံ ရောက်ရှိသည့်နေ့တွင် လက်ငင်းငွေပေးချေပါမည်ဟု ယုံကြည်အောင် ပြောဆိုကမ်းလှမ်းလာသည်ကို (ပထမတစ်ဖက်) People Origin Co., Ltd. မှလည်း ယုံကြည်၍ (ဒုတိယတစ်ဖက်) ဒေါ်စောမြနွယ်၏ ကမ်းလှမ်းချက်ကို သဘောတူပါသည်။

၂။ People Origin Co., Ltd. သည် ဒေါ်စောမြနွယ်၏ ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး၊ မြောင်းမြမြို့နယ်၊ (၅)ရပ်ကွက်၊ (၁၁)လမ်း၊ အမှတ်(၄၂)တွင် Valvoline Lubricant များကို ဖြန့်ဖြူးရောင်းချရန် နှစ်ဖက်သဘောတူညီကြပါသည်။

၃။ ဒေါ်စောမြနွယ်သည် People Origin Co., Ltd. ထံမှ Valvoline Lubricant များကို တစ်လလျှင် အနည်းဆုံးလီတာ (MCO) လီတာ(၃၀၀) ပုံမှန်ရောင်းချပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်းကာလ(တစ်)နှစ်အတွင်း ဒေါ်စောမြနွယ်မှ နှစ်ဖက်သဘောတူထားသည့်စံချိန်အင်ဂျင်ဝိုင်(၃,၆၀၀)လီတာပြည့်မီအောင် ရောင်းချနိုင်ပါက Additional (၂)ရာခိုင်နှုန်း အကျိုးခံစားခွင့်ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

စာမျက်နှာ - ၂ - သို့

၄။ ဒေါ်စောမြနွယ်သည် People Origin Co., Ltd. ထံမှ မိမိမှာယူထားသော Valvoline Lubricant များကို မိမိထံ ရောက်ရှိသည့်နေ့တွင် အင်ဂျင်ဝိုင်တန်ဖိုးငွေများကို ကုမ္ပဏီသို့ ချက်ချင်းတစ်လုံးတစ်ခဲတည်း အပြည့်အဝအပြေအကြေပေးချေပြီးမှသာ နောက်ထပ်အင်ဂျင်ဝိုင်များကို မှာယူရောင်းချရန် နှစ်ဖက်သဘော တူညီကြပါသည်။

၅။ People Origin Co., Ltd. သည် ဒေါ်စောမြနွယ် မှာယူထားသော Valvoline Lubricant များကို ဒေါ်စောမြနွယ်၏ "သန္တသုခ" (ဆိုင်ကယ်အပိုပစ္စည်းနှင့် အင်ဂျင်ဝိုင်အမျိုးမျိုးရောင်းဝယ်ရေး)သို့ အရောက် ပို့ဆောင်ပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။

၆။ အဆိုပါအင်ဂျင်ဝိုင်များကို ဒေါ်စောမြနွယ်မှ စစ်ဆေးလက်ခံရယူပြီးနောက် အဆိုပါ Valvoline Lubricant များကို ပျက်စီးယိုယွင်းခြင်းကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ မည်သည့်အကြောင်းပြချက်နှင့်မျှ အဆိုပါ အင်ဂျင်ဝိုင်များကို ပြန်၍လဲလှယ်ပေးရန် People Origin Co., Ltd. သို့ တောင်းဆိုမည်မဟုတ်ကြောင်း ဒေါ်စောမြနွယ်မှ ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၇။ People Origin Co., Ltd. မှ ဒေါ်စောမြနွယ်၊ "ဆန္တသုခ" (ဆိုင်ကယ်အပိုပစ္စည်းနှင့် အင်ဂျင်ဝိုင်အမျိုးမျိုးရောင်းဝယ်ရေး)အတွက် မေတ္တာလက်ဆောင်အဖြစ် T-Shirt (30)Pcs ၊ Rack (Engine Oil တင်ရန်စင်) (1)Pc အား ပေးပါမည်။

၈။ ဒေါ်စောမြနွယ်သည် Valvoline Lubricant များကို နှစ်ဖက်သဘောတူသတ်မှတ်ထားသည့် မြောင်းမြမြို့တွင်သာ ကုမ္ပဏီမှ သတ်မှတ်ထားသော ပွဲတွဲစာရင်းတွင်ပါရှိသည့်ဈေးနှုန်းအတိုင်း ဖြန့်ဖြူးရောင်းချပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။

အကယ်၍ ဒေါ်စောမြနွယ်မှ နှစ်ဖက်သဘောတူထားသည့် မြောင်းမြမြို့အပြင် အခြားမြို့များသို့ Valvoline Lubricant များကို ရောင်းချခဲ့ပါကဖြစ်ပေါ်လာသော People Origin Co., Ltd.၏ နစ်နာမှုအဝဝကို ဒေါ်စောမြနွယ်မှ တာဝန်ယူပေးလျော်ရမည်။

၉။ Valvoline Lubricant များ ရောင်းချခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ပြဿနာတစ်စုံတစ်ရာ ပေါ်ပေါက်လာပါက မှန်ကန်မျှတမှုကိုအခြေခံ၍ နှစ်ဖက်ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ကြရမည်။ အကယ်၍ ပြေလည်မှုမရရှိခဲ့ပါက တည်ဆဲ ဥပဒေနှင့်အညီ ဖြေရှင်းဆောင်ရွက်ကြရန် နှစ်ဖက်သဘောတူကြပါသည်။

၁၀။ Valvoline Lubricant များကို ကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချရန် နှစ်ဖက်သဘောတူ သတ်မှတ်ကာလ (၁၈ - ၅ - ၂၀၂၄)ရက်နေ့မှ (၁၇ - ၅ - ၂၀၂၅)ရက်နေ့အထိ (တစ်)နှစ်တိတိ ဖြစ်ပါသည်။

၁၁။ အကယ်၍ (တစ်)နှစ်ပြည့်မြောက်ပြီးနောက်Valvoline Lubricantများကို ဆက်လက်ရောင်းချလိုပါက ဒေါ်စောမြနွယ်မှ People Origin Co., Ltd. သို့ စာချုပ်သက်တမ်းမပြည့်မီ (တစ်)လ ကြိုတင်၍ စာဖြင့် အကြောင်းကြားပေးရမည်။

ကုမ္ပဏီမှ သဘောတူညီမှုရှိပါက သီးခြား Valvoline Lubricant အရောင်းအဝယ်စာချုပ်ချုပ်ဆိုရန် ဖြစ်ပြီး၊ ကုမ္ပဏီမှ သဘောတူညီမှုမရှိပါက ကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချရန် နှစ်ဖက်သဘောတူ သတ်မှတ်ကာလပြည့်မြောက်သည့်နေ့တွင် စာရင်းဇယားနှင့် ငွေကြေးကိစ္စရပ်များ အပြီးအပြတ်ဖြေရှင်းပြီး မှသာ အရောင်းကိုယ်စားလှယ်အဖြစ်မှ ကန့်ဆုံးရပ်စဲပြီဖြစ်ကြောင်း သိရှိသဘောတူညီကြပါသည်။

တမျက်နှာ - ၃ - သို့

၁၂။ အရောင်းကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် သက်တမ်းကုန်ဆုံးသည့်နေ့တွင် ဒေါ်စောမြနွယ် ဝယ်ယူထားသော Valvoine Lubricant များ၏ စာရင်းကို နှစ်ဖက်စစ်ဆေးအတည်ပြုပြီး၊ အဆိုပါစာရင်းတွင် ပါရှိသည့် Valvoine Lubricant တန်ဖိုးများကို (၃၀)ရက်အတွင်း ဒေါ်စောမြနွယ်၊ "ဆန္ဒသုခ" (ဆိုင်ကယ်အပိုပစ္စည်းနှင့် အင်ဂျင်ဝိုင် အမျိုးမျိုးရောင်းဝယ်ရေး)မှ ကုမ္ပဏီသို့ မပျက်မကွက် တစ်လုံးတစ်ခဲတည်း အပြေအကြေပေးသွင်းပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၁၃။ ဤစာချုပ်ပါ စကားရပ်များကို ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်းနှင့် စာချုပ်ဖျက်သိမ်းခြင်းတို့ကို နှစ်ဖက်သဘောတူညီချက်ဖြင့် ဆောင်ရွက်နိုင်ပါသည်။

အထက်ပါစကားရပ်များကို ပထမတစ်ဖက် People Origin Co., Ltd. နှင့် ဒုတိယတစ်ဖက် ဒေါ်စောမြနွယ်၊"ဆန္ဒသုခ"(ဆိုင်ကယ်အပိုပစ္စည်းနှင့်အင်ဂျင်ဝိုင်အမျိုးမျိုးရောင်းဝယ်ရေး)တို့သည် သေချာစွာ ဖတ်ရှုသိရှိနားလည်သဘောပေါက်ကြပြီး မိမိတို့၏ လွတ်လပ်သောပင်ကိုယ်စိတ်ဆန္ဒများအရ သဘောတူညီကြသဖြင့် အောက်ပါအသိသက်သေများ၏ရှေ့မှောက်တွင် ဤစာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုကြပါသည်။

ပထမတစ်ဖက်	ဒုတိယတစ်ဖက်
People Origin Co., Ltd. (ကိုယ်စား) ဦးဇော်မင်းမြတ်(၁၂/မရက(နိုင်)၁၁၄၄၁၁)	ဒေါ်စောမြနွယ်(၉/မနတ(နိုင်)၀၉၈၁၆၉) "ဆန္ဒသုခ"(ဆိုင်ကယ်အပိုပစ္စည်းနှင့် အင်ဂျင်ဝိုင်အမျိုးမျိုးရောင်းဝယ်ရေး)

အသိသက်သေများ

လက်မှတ် -	[illegible]	လက်မှတ် -	[illegible]
အမည် -	Pyae Sone Phyoe	အမည် -	[illegible]
မှတ်ပုံတင် -	[illegible]	မှတ်ပုံတင် -	[illegible]
နေရပ် -	[illegible]	နေရပ် -	[illegible]
-		-	[illegible]